

NOWA REFORMA

wychodzi codziennie o godzinie 3 po południu

Przebieg choroby
 bez odroczenia 3-40 zł.
 z odroczeniem 3-60
 z przesyłką poczt. 4-20
 za granicę 7-
Cena 15 groszy
 Adres Redakcji:
 ul. Jagiellońska L. 13.
 Telefon 41. Mię. Zm. 1572.
 Adres Administracji:
 ul. Jagiellońska L. 10.
 Telefon 341.

Ceny ogłoszeń
 za 1 wiersz 10 linijek w tydzień:
 Zwykłe 10 gr.
 Nekrologi 20 „
 Należności 25 „
 Po francie 30 „
 Na 1-zej stronie 40 „
 Drobnie od słowa 1 „
 (na mniej 11 słów)
 Układ tabelaryczny 50% d. ożej.
 Nekrologi do 60 w. o 50% taniej.
 Załączniki wedle umowy.
 Nr cenz. P. K. O. 100 102.

Senzacyjne posiedzenie konferencji londyńskiej „Szatan z Berlina“

Kraków, 6 sierpnia.
 Rozpoczął się szósty rok pracy nad realizacją traktatu wersalskiego, ale poza temi postanowieniami, które weszły w życie przed jego spisaniem i podpisaniem, reszta „znajduje się ciągle jeszcze na papierze. Koalicja, dzięki fałszywej orientacji i zmiennej taktyce Lloyd-George'a, w najważniejszych momentach okazywała zasadniczą robieżność poglądów, a Niemcy — jedni otwarcie, druzi w skrytości ducina, uważają od początku traktat wersalski za strzep papieru, za „Feitzen Papier“. To, co koalicja dotąd zdolała wynieść na Niemców, zawdzięcza jedynie sankcjom wojskowym, zarządzonym przez Francję i Belgię.

To, co popisał Lloyd-George, próbowali po kolei naprawić Bonar Law i Baldwin, ale bezskutecznie. Krzyżował ich plany bardzo usilnie popedliwy Curzon, tonaam, który podczas konferencji w Lozannie był energicznie w stronę, sądząc, że zastraszony Turków, a następnie wycofał się, stworzywszy tylko nieprzyjazną dla Anglii atmosferę wśród wszystkich uczestników konferencji. Sytuację uratował wtedy Poincaré, no i turecki delegat Ismet pasza. — Sytuację ratował i nadal Poincaré, mimo, że do władzy przyszedł w Anglii lewicowy rząd Mac Donalda, który, jako prezydent gabinetu, ujął w swoje ręce także sprawy zagraniczne.

Premier, a zarazem minister spraw zagranicznych, Poincaré, przywódcą prawicy francuskiej w Senacie, zdołał natychmiast wytworzyć jak najlepszy stosunek wobec nowego, lewicowego rządu angielskiego. Po wymianie historycznych listów, obaj premierowie zgodzili się na zwołanie konferencji w Londynie, celem załatwienia całego zagadnienia odszkodowań niemieckich. Tymczasem wybory do parlamentu francuskiego przyniosły zwycięstwo tak zwanemu kartelowi lewicy. Poincaré ustąpił, a na czele rządu francuskiego stanął Herriot, jako premier i minister spraw zagranicznych. A więc zarówno w Anglii, jako też we Francji, przedstawiciele lewicy ujęli w swoje ręce ster rządów.

Podnosząc powozem, że dla konferencji londyńskiej powstały warunki, możliwe najpomyślniejsze. Tak dyktowało teoretyczne ujęcie kwestii — rzeczywistość poczyniła tu rozmaite i wcale głębokie zastrzeżenia. Po obu stronach kampań mówili optymiści, że konferencja gladko i szybko upora się ze swoim zadaniem, ale wkrótce okazało się, że gladkość bardzo często przemieniała się na chropowatość, a szybkość wprost na zastój. Nawet to koła angielskie, które problem niemiecki uważały za czysto ekonomiczny i glosiły, że dla przemysłu i handlu niemieckiego jest konieczną gospodarczą odbudowa Niemiec, zaczęły nagro mieć poważne wątpliwości, straszające się w następującym pytaniu: Czy Anglia ma dlatego pracować nad gospodarczą odbudową Niemiec, ażeby stworzyć dla siebie groźnego konkuren-

ta w przemyśle i handlu? Okazało się, że teza angielska stała się chwytliwą.
 W ostatnich dwóch dniach lipca przychodzili z Londynu alarmujące wiadomości nie tylko o zastoiu w obradach konferencji, ale nawet o możliwości jej zerwania. Na szczęście nie sprawdziły się one, przeciwnie, miejsce posymizmu zajął daleko sięgający optymizm. Na pierwszym posiedzeniu konferencji w dniu 2 bm. przyjęto sprawozdanie komisji pierwszej o środkach i sposobach realizowania ich na wypadek uchybienia niemieckich. Przyjęto również sprawozdanie komisji trzeciej o niemieckich świadczeniach rzeczowych. Obydwa sprawozdania zostały opracowane na podstawie francuskiej tezy kompromisowej, zgłoszonej przez Herriota. O tej kompromisowej formule francuskiej pisaliśmy już przed kilku dniami, nie będziemy jej więc powtarzać. Następnie utworzyła konferencja drugą komisję prawniczą, która ujmie w formę protokołu sprawozdania pierwszej, drugiej i trzeciej komisji.

Senzacją owego dnia było posiedzenie tak zwanej „siódemki“, to jest tak zwanej „wielkiej piątki“, czyli pięciu delegatów koalicji ze współudziałem belgijskiego ministra spraw zagranicznych i japońskiego ambasadora w Paryżu. Na posiedzeniu tem „siódemka“ przyjęła tekst zaproszenia Niemców do współudziału w obradach nad urzeczywistnieniem planu Dawesa.

Jak wspomnieliśmy, zarówno w Londynie, jak w Paryżu, zapanowało usposobienie optymistyczne. Mac Donald jest zadowolony z dotychczasowego przebiegu obrad konferencji, podobnie, jak Herriot. Prasa angielska snuje pomyślnie horoskopy na przyszłość, a prasa francuska wtrąca swoim kolegom z poza kanału. Ważnym jest oświadczenie Mac Donalda, złożone w Izbie gmin na zapytanie Lloyd-George'a, że, jeżeli sprzymierzone rządy w sprawie sankcji nie będą mogły dojść do porozumienia, w takim razie każdy rząd będzie mógł po rozbiści się w spólnych obradach prowadzić swoją własną politykę. Ważnym i dodaniem symptomem jest zwykła kursa franka na giełdzie francuskiej po otrzymaniu wiadomości o pomyślnych obradach konferencji londyńskiej. Wreszcie należy podnieść fakt, że zarówno Senat, jako też Izba deputowanych we Francji, odrzuciły się na nieuczyniony czas. — Parlament francuski zbierze się dopiero wtedy, gdy rząd będzie mógł przedstawić rezultaty obrad konferencji.

Ale największym nawet optymistom zakłóca spokój myśli o Niemcach. Wedle angielskiego komunikatu urzędowego, zaproszenie przedstawicieli Rzeszy niemieckiej na konferencję nie zawiera żadnych warunków, ani zastrzeżeń pod adresem Niemców, wyrażając tylko życzenie obradowania z przedstawicielami Niemiec nad urzeczywistnieniem planu Dawesa. — Ta wstrząsliwość koalicji nie zna-

lazia żadnego oddźwięku w Berlinie. Zanim jeszcze Mac Donald wręczył ambasadorowi niemieckiemu w Londynie owo zaproszenie, już „Die Zeit“, organ Stresemanna, wystąpiła z butnem oświadczeniem, że delegacja niemiecka przedstawi w Londynie swoje żądania co do ewaluacji wojskowej i odrzuci angielsko-belgijski projekt kompromisowy w tej sprawie. — Delegacja niemiecka ma dalej zwalczać terminu gospodarczej ewakuacji zagłębia Ruhry, wyznaczony na dzień 15 paz. ziernika i zażąda usunięcia kolejarzy francuskich i belgijskich z okupowanego terenu niemieckiego. To też opozycyjna prasa francuska, nawiązując do znanych słów Herriota: „Tylko szatan potrafi nas poróżnić“ — odpowiada, że ten szatan przybył już do Londynu z Berlina.

Wczoraj odbyło się plenarne posiedzenie konferencji w Londynie ze współudziałem delega-

Porozumienie koalicyj z Niemcami w Londynie osiągnięte

Londyn, 6 sierpnia. PAT. „Daily Tel.“ donosi, że komisja, złożona z sześciu prawników, powzięła następujące postanowienia w sprawie interpretacji układów, które mają być zawarte w Londynie celem urzeczywistnienia planu Dawesa.

Mianowicie układy komisji reparacyjnej z rządami niemieckim mają być interpretowane przez sąd rozjemczy, do którego komisja reparacyjna i rząd niemiecki wysłał po jednym przedstawicielu. Jeżeli między tymi sędziami rozjemczymi nie będzie osiągnięte porozumienie co do wyboru prezesa, w takim razie ma go desygnować prezes międzynarodowego trybunału sprawiedliwości w Hadze.

W sprawie układów między rządami aljankami a rządem niemieckim przez najwyższe-

tów, Mac Donald oświadczył, że delegatom niemieckim będzie wręczony tekst postanowień, przyjętych przez sprzymierzonych. Delegaci niemieccy zechcą zbadać te postanowienia, możliwie weznie i wskażą punkty odpowiedzi, poczem konferencja zbierze się ponownie, by omówić te punkty. Mac Donald dodał, że chociażby, by prace konferencji skończyły się w piątek. Jestem zdecydowany — powiedział Mac Donald — nie wywoływać niepotrzebnych dyskusyj i nie wygłaszać długich mów, jestem przekonany, że w sobotę będę mógł wyjechać do Szkocji.

Tak brzmi telegram, który przytoczyliśmy dosłownie. Telegram ów dodaje, że stanowisko delegacji niemieckiej wywarło korzystne wrażenie. Jest to łownie ryb przed niewodem, gdyż delegaci niemieccy dotąd nie zajęli jeszcze żadnego stanowiska.

go trybunału sprawiedliwości w Hadze ma prawo do zamianowania jednego jedynego sędziego rozjemczego.

Komisja prawnicza postanowiła dalej, że prezes trybunału w Hadze ma otrzymać upelnomocnienie do interpretowania trzech pierwszych paragrafów sprawozdania pierwszej komisji, podczas gdy rządom aljankom przysługiwaloby prawo interpretowania artykułu 4-go tego sprawozdania, a temsamem też paragrafu 18-go 11-go układu dodatkowego traktatu wersalskiego.

„Daily Telegr.“ donosi, że punkty, co do których istnieją jeszcze różnice zdań między aljantami a Niemcami, mają być załatwione na tak zwanej konferencji czternastej.

Mac Donald o stosowaniu sankcji wobec Niemiec Niemcy są jedyną stroną odpowiedzialną

Paryż, 6 sierpnia. PAT. W związku z interpretacjami na wczorajszym posiedzeniu angielskiej Izby gmin, ajentja Havasa w następującej relacji donosi o odpowiedziach angielskiego premiera na wystosowane zapytania:

Rządy sojusznicze — powiedział Mac Donald — będą mogły stoować swą własną politykę, skoro nie osiągną między sobą porozumienia. Zastosowanie jednak sankcji przez rządy — zdaniem premiera angielskiego — nie będzie prawdopodobnie wprowadzone w czyn ze zbytnim pospiechem. Rząd angielski będzie w dalszym ciągu badał sprawę tę po zamknięciu obecnej konferencji londyńskiej.

Dalej na zapytanie Lloyda George'a, czy, zdaniem premiera, Francja ma prawo na zasadzie traktatu wersalskiego podjąć samodzielną

akcję w stosunku do Niemiec, czy też przeciwnie, premier podziela pogląd poprzedniego gabinetu angielskiego, a mianowicie, że Francja nie ma prawa do takiej akcji bez zgody innych sprzymierzeńców. Mac Donald oświadczył, że tezę angielską uważa za słuszną i że traktat wersalski w żadnym razie nie upoważnia do akcji indywidualnej. Następnie Mac Donald dodał, że pragnąłby, aby zasada arbitrażowa była stosowana również w zakresie interpretacji traktatu wersalskiego, tak, aby kwestie sporne mogły być oddane do zaopiniowania trybunału międzynarodowego w Hadze. Wreszcie Mac Donald przypomniał, że w myśl idei i zasad planu Dawesa, Niemcy są jedyną stroną odpowiedzialną.

Dyktator hiszpański zamierza ustąpić

Paryż, 6 sierpnia. AW. Havas donosi za „Chicago Tribune“, iż dyktator hiszpański,

Primo de Rivera, zamierza ze swem kolegiem ustąpić na rzecz konstytucyjnego rządu.

Litwa wyzyskuje kłajpedę dla wyziedzczenia Polaków

„Koenigsberger Allg. Ztg.“ pisze w związku z rozkładającą koalicją kłajpedzką przez Litwę:

Litwa podejmując z obszaru kłajpedzkiego wielkie dochody, chociażby tylko z ced. Dochody te używane są na wydatki, przerastające siły tego małego państwa. Kraj ten prowadzi dziś nadzwyczaj kosztowną akcję wywłaszczeniową, celem zmniejszenia stanu posiadania polskiej mniejszości, zmniejszając w ten sposób wydajność rolnictwa. Celem pokrycia tych wielkich wydatków, wycisnęła Litwa obszar kłajpedzki pod względem finansowym jak cytrynę, ograniczając przytom wszystkie prawa i przywileje tegoż, aby utrzymać go zawsze w zależności. Z powyższych powodów, koalicja kłajpedzka, wprowadzenie w życie autonomii kłajpedzkiej staje się iluzorycznym.

Polska i Czecho tworzą park narodowy w Tatrach

Praga, 6 sierpnia. AW. Jak donoszą dzienniki, rząd czesko-słowacki w porozumieniu z rządem polskim organizują rezerwy dla fauny, flory i okazów geologicznych okręgu tatrzańskiego. Dzienniki twierdzą, iż rezerwa będzie głównie obejmował terytorium po stronie Czecho-Słowacji, a drobną część po stronie Polski. Po stronie czeskiej wejdą w obszar rezerwy lasy państwowe i ks. Hohenlohego. Odpowiedne układy postąpiły tak dalece, iż można przewidywać ukończenie ich w drugiej połowie sierpnia przez zawarcie odpowiedniej umowy.

Aresztowanie urzędnika sowieckiego misji w Warszawie

Warszawa, 6 sierpnia. AW. Aresztowano na przystanku tramwajowym w Warszawie urzędnika oddziału warszawskiego „Wniezstorga“, zamieszkałego w lokalu misji sowieckiej w Hotelu Rzymskim. Aresztowania dokonał posterunkowy, który zauważył dwóch ludzi, niespokojnie zachowujących się na przystanku. U aresztowanego znaleziono paczkę z odezwami komunistycznymi.

Urzędnik sowiecki nazywa się Kwiatkowski, drugi aresztowany Paczkowski, odsiadywał już dwa lata w więzieniu za działalność komunistyczną.

Aresztowania faszystów w Estonii

Ryga, 6 sierpnia. AW. „Siedemna“ podaje sensacyjne wiadomości o aresztowaniach, dokonanych w ciągu ostatnich dni w Rewlu wśród organizacji faszystowskiej. Pismo podaje, że wykryta organizacja już od trzech miesięcy przygotowywała przewrót państwowy w Estonii. Działala ona wśród wojska i planowała wykonać zamach stanu w pierwszych dniach sierpnia.

JOSEPH CONRAD KORZENIOWSKI († 3 sierpnia 1924).

Z pochodzenia Polak, z języka Anglik, razem wybitny pisarz angielski, stanowi Joseph Conrad (Konrad Korzeniowski) wybitne potwierdzenie tezy, że wiele narodów tworzy może jedną ludzkość — ale zarazem świetny dowód siły i znaczenia pierwiastków rasowo-narodowych w każdej dziedzinie twórczości duchowej, a przedewszystkiem sztuce.

Anglicy uważają go zupełnie za swojego — nawet za pisarza „par excellence“ angielskiego, przynajmniej, dopóki polskie pochodzenie Conrada nie stało się głośnem. Obecnie prawdopodobnie twórczość Conrada jest dla krytyki angielskiej dowodem siły asymilacyjnej kultury angielskiej. A jednak — jest „coś“ w utworach Conrada, co go wyróżnia wybitnie od pisarzy angielskich — a tem czemś jest stosunek jego do ludzkości — poza Anglią. Występuje to wybitnie w powieściach Conrada-Korzeniowskiego, których akcja rozgrywa się w dalekich, egzotycznych krajach, a i takimi są prawie wszystkie jego powieści — w których występują tuziemcy. Dla porównania przypomnijmy sobie utwory świętego pisarza angielsko-amerykańskiego, Jacka Londona, i stosunek autora w jego utworach do egzotycznych tuziemców. Pomimo swego radykalizmu społecznego w innych dziedzinach życia, Jack London w stosunku do tych kolorowych „ras niższych“ glosi twardo i nieublagane „prawo białego człowieka“, władzy i nawet wytopienia. Jako innym jest pisarz „angielski“, lecz nie urodzony Anglosas, w stosunku do swoich urzodków, Malajów, Indjan! Ma on dla nich nie tylko wyniosłą „wyróżnionność“, ale całkowicie zrozumienie ich

tak odrębną psychiką, jako równorzędną psychiką ludzką, poczucie ich ludzkiego prawa do życia i panowania nad ziemią; widzi, jak ulegają oni w walce z białymi nie wskutek swej niższości, lecz przede wszystkim wskutek przewagi cywilizowanej techniki europejskiej nad prymitywnymi środkami ras kolorowych w walce o byt...

Ten rys Conrada — pisarza, kłocący się z zapatrywaniami innych angielskich pisarzy na ten temat, jest świadectwem wybitnym jego polskiego pochodzenia, niezależnie od tego, że jest on światowym stylisłą angielskim, uważanym w Anglii za jednego z klasyków języka, niezależnie od tego, że wybór tematów powieściowych Conrada i sposób ich ujęcia jest rzeczywiście angielski. Nie w tem dzwignego — morze jest przedewszystkiem żywiołem Anglika, i morze też od wczesnej młodości stało się żywiołem Korzeniowskiego-Conrada. Wyemigrowawszy z Polski, jako 18-letni młodzieniec, Conrad znalazł się na okręcie i na morzu — z początku, jako zwykły marynarz, później, jako oficer okrętowy — spędził dużą i piękną część swego życia. W tych to swoich wędrówkach żeglarskich zebrął on swój niesłychany i świetny materiał powieściowy, tam poczynił spostrzeżenia i zaobserwował przeżycia i przeróżne typy ludzkie, tam żył się z żywiołem morzem, jako czemś pokrewnem duszy, tam stępił w jedną całość swe odczucie z przyrodą, stamtąd zaczerpnął wspaniałych, plastycznych, gorąco-kolorowych obrazów bujnego życia, barw świetnych dla swej „palety“ pisarskiej. Szeszery publiczności polskiej jest Conrad-Korzeniowski znany od lat przeszło dwudziestu, od czasu, gdy ukazał się pierwszy przekład polski jego utworów „Lorda Jima“. Pozyskał on sobie czytelników przedewszystkiem barwną egzotycznością tematu, która odznacza zresztą wszystkie utwory Conrada, pod świe-

tnem jego piórem błyszczące wszystkimi barwami. Obok tego zajmująca „awanturkowość“ fabula, nie oparta jednak na jakowychś wymysłach, lecz na rzeczywistych przeżyciach, szlachetny stosunek do siebie, ludzi i świata, humanitaryzm, żywe odczucie, wyobraźnia niezmiernie plastyczna. Późniejsze tłumaczenie powieści Conrada, jak „Tajny agent“, „Murzyn z żagligi Naneysa“, nie oskądły zajęcia i sympatii dla jego utworów.

Po wojnie, zwłaszcza po „rewizycie“ (jak on ją sam nazywa) Conrad w Polsce — zainteresowanie się u nas jego utworami i „przygodnego“ niejako, stało się poważnym i systematycznym. „Ignis“ podjął obliczone na szerzą skalę, kilkunastu tomów wydawnictwo Conrada „pism wybranych“. Wydano w niem na nowo wyczerpane poprzednio przekłady „Lorda Jima“, „Murzyna“ i „Tajnego agenta“, z nowych przekładów ukazała się „Fantazja Allmayera“ (jako tom I z przedmową St. Żeromskiego) i „Sześć opowieści“. Należy przypuszczać, że wydawnictwo to będzie doprowadzone do końca i teraz specjalnie, kiedy cały świat cywilizowany zacznie rozbrzmiewać łobą po genialnym pisarzu polsko-angielskim, pójdzie w żywym tempie.

Winnimy mieć przekład wszystkich, przynajmniej wybranych pism Conrada-Korzeniowskiego, albowiem słusznie stanowić on może naszą chlubę i dumę. W przybranój swej ojczyźnie ceniony jest, jako pisarz najwyższej miary. A tymczasem tak wiele w nim jest pierwiastków czysto-polskich. Zaznaczyć przedewszystkiem należy, że Conrad-Korzeniowski do ostatnich lat swego życia nie tylko wybitnie (według świadectwa Żeromskiego) mówił po polsku, ale także, podświadomie, w tym języku myślał; tej przynajmniej okoliczności przypisuje część angielskiej krytyki niezwykłą „muzyczność“ jego angielskiej prozy, jej me-

lodyność i po części obrazowość, jakkolwiek dobitność tej obrazowości i obfitość swego słownictwa zawdzięcza Conrad także temu, że pierwowid swego języka angielskiego uczył się on od ludu angielskiego — marynarzy i rzemieślników okrętowych w pierwszych swoich wędrówkach po morzu.

Skąd się jednak wzięła w Conradzie-młodzieńcu, Polaku, dziecku kraju bez wybrzozy morskich wówczas, w dziecinnych latach wychowanku bezbrzeżnych, ładowych równin rosyjskich — to już jest zagadka psychiczna czysto indywidualna. Dla niej porzucił on w 18 roku życia dom, rozpoczęła naukę gimnazjalną (w Krakowie) i wyjechał samotnie za granicę, aby się w Marsylii, jako chłopiec, dostać po raz pierwszy na okręt handlowy i po trzech latach pływania po morzu Śródziemnem dostać się do marynarki handlowej angielskiej, gdzie po 20 latach pływania po-tworu dosłużył się oficcerskiego stopnia (ścisłej „Master in the English Merchant Service“). Dopiero wtedy, już, jako mąż dojrzały i mający olbrzymi zapas głębołochi i ciekawych przeżyć z sobą, osiedlił się on „na lądzie“, ożenił się (z Angielką, z którą miał dwóch synów) i — zaczął tworzyć.

Tę jego twórczość artystyczną poprzedziły — jak już wyżej powiedziano — niezwykle koleje życia. Urodzony w grudniu 1857 na Ukrainie, gdzie ojciec jego, Apollo Korzeniowski, był zarządcą dóbr, już w czwartym roku życia znalazł się razem z rodzicami w północno-rosyjskim mieście Wołogdzie, dokąd ojciec jego został skazany na zesłanie za udział w przygotowaniach powstańczech w Warszawie w roku 1861. Gdy matka zmarła, a ojciec w roku 1868 został uwolniony z zesłania, Conrad znalazł się w Krakowie i tu spędził rozstrzygający okres dzieciństwa (od roku 1868 do 1874). Tu mu zmarł ojciec (żył w Krakowie

tylko 8 miesięcy), tu chodził do szkół (do gimnazjum św. Anny), tu zapoznał się z Herkulesem angielską (lecz tylko w polskiej przekładzie tego opar), tu kształtowała się — według własnego wyznania Conrada — jego psychiczno-moralna istota, może już na całe życie Conrad sam tak to określa: „W Krakowie, w tym starym królewskim i akademickim grodzie, przestalem być dzieckiem i przedzierzgałem się w młodzieńca, zawarłem przyjazne związki, powziąłem pierwsze uwielbienia, myśli i oburzenia tego wieku. Wśród tych historycznych murów zacząłem rozumieć istotę spraw, kształtowałem swe uczucia“...

Tak więc Polska wogóle, Kraków w szczególności, wychował pierwsze „myśli i uczucia“ Conrada-Korzeniowskiego, a zapewne przynajmniej nie zostały też bez wpływu. Jego zaś talent pisarski też nie zrodził się nagłe i „z niczego“, lecz „odczłodził“ przezeń został, już z dużą kulturą, po ojeu, nie tylko tłumaczu, lecz i samodzielnyemu prozaku i poecie polskiemu po straju: po długich szeregach pokoleń umysłowości polskiej. A mimo to — jest Conrad równie rzadkim, jak świetnym przykładem możliwości zupełnej „asymilacji“ artystycznej kulturalno-narodowej, która świadczy, że każda jedna ludzkość nie jest nie do odłączenia, i że nawet czas tego osiągnięcia jest już tak daleko. W osobie genialnego Polaka, który tworzył po angielsku, dwa tak mało znane w jego kraju, jak Polska i Anglia, wyciągnęły do siebie ręce po przez przetrwanie ludów i mór złożyły się duchowo, aby stworzyć „człowieka — twórcę, pana ziemi, króla stworzenia, ujarzmiającego siłą swej myśli przyrodę, a duchem ogarniającego wszech świat.

St. Mróz.

wówczas, o ile mu na to jego urzędowe stanowisko pozwalają, żywy udział w życiu politycznym w Krakowie. Przeniesiony do Lwowa, współdziałał na gruncie tatarskim z pp. Tadeuszem Ro-

W KRAKOWSKICH TEATRACH

Z TEATRU IM. SŁOWACKIEGO. Dyrektor Trzebiński bawi obecnie w teatrze, celem obejrzenia najnowszymi wynalazków z dziedzin oświetlenia sceny, które sprawdziłby zupełnie przewrót w dotychczasowych systemach inscenizacyjnych Teatru Krakowskiego zakupione na kilka tego rodzaju aparatów.

OPERA LWOWSKA W KRAKOWIE. Dzisiaj, tj. w środę 6 bm. daną będzie melodramatyczna opera Meyerbeera „Hugonoci”. Partię Marcolla śpiewać będzie gościnnie mierzwanin odwołany Adam Didur, Walerjusz śpiewać będzie p. Platowina. Malgorzata p. Rotowska, panna p. Lipowska, Raula — Ignacy Mann.

ELNA GJASTAEDT europejskiej sławy prima donna operetkowa rozpoczyna w poniedziałek 11 sierpnia gościnnie występy w teatrze „Bagatela” w wielkich wieczornych operetkach baletowych.

REPERTUARIUM

TEATR IM. SŁOWACKIEGO
Środa, 6 bm.: „Hugonoci”
Czwartek, 7 bm.: „Cyrulik Sewilski”

TEATR „BAGATELA”

Środa, 6 bm.: „Dolly”
Czwartek, 7 bm.: „Dolly”
Piątek, 8 bm.: „Dolly”
Sobota, 9 bm.: „Dolly”

REPERTARIUM KIN. KRAKOWSKICH

WANDA: „Książę i maszynista”, dramat salony w 6 aktach.
REDUTA: „W szponach szpiega”, dramat w 6 aktach, oraz komedia amer.

Ze sportu

MIĘDZYNARODOWE ZAWODY PLYWACKIE W KRAKOWIE.

Pierwsze międzynarodowe zawody pływackie urządzone staraniem Klubu sportowego Cracovia, odbyły się w Krakowie w niedzielę w parku Krakowskim.

III BIEG OKRĘŻNY „ILL. KUR. CODZ.”
W dniu 10 sierpnia o godz. 10, przed południem odbył się III bieg okrężny „Ill. Kur. Codz.” o nagrodę wędkową (puhar). Na razie nie wiadomo jeszcze, który z wybitniejszych zawodników stanął na starcie.

ZAWODY W PIŁKĘ NOŻNĄ.

Poznań, 4 sierpnia. Wczorajsze zawody w piłkę nożną między Wartą a Cracovią zakończyły się wynikiem 4:1 dla Warty.

SZAMPIONAT ŚWIATA W WYŚCIGU KOŁOWYM ZDOBYŁ FRANCUZ.

Paryż. W wielkim wyścigu szosowym na prześcizni 810 km. (o championat światowy) zwyciężył Francuz Ledue Lucjan w czasie 5 godzin 30 minut 11/5 sekundy.

Nadesłane.

Spec. chorób skórnych, wenerycznych i kosmetyki lekarskiej 1058
Pr. LILLA HOROWITZOWA
b. sekundariusz szpitala św. Łazarza, powróciła i ordynuje od 2 1/2 — w Krakowie, ul. Bielłowska 59, 1 p.

Dział ekonomiczny

Diarzusz ekonomiczny

— Dzwony europejskie poszły na giełdzie nowojorskiej od kilku dni w górę w związku z przekonaniem, że pożyczka niemiecka zostanie rozpisana z początkiem września.
— Pociąg z eksportami polskimi na wystawie do Konstancjopolu wyprowadzono wczoraj rano z dworca wstępnego w Warszawie.

O ile rolnictwo może wpłynąć na złagodzenie kryzysu gospodarczego

(tom) Polska jako kraj przeważnie rolniczy nie odczułaby tak silnie obecnego kryzysu obejmującego głównie przemysł, gdyby nie znaczna niewspółmierność zachodząca między cenami produktów rolniczych a produktami przemysłowymi, która znowa zwiększała się w ciągu szeregu lat inflacji, oraz gdyby nie zarządzenia, utrudniające niesłychanie wywóz produktów rolniczych zagranicę.

Jeszcze w roku ubiegłym 80% produkcji nawozów sztucznych fabryki azotniaków w Chorzowie zużywała Wielkopolska. Tymczasem jednak w związku z ogólnym zubożeniem rolnictwa, również i w tej dziedzinie daje się spostrzec coraz wyraźniejsze cofanie się intensywności gospodarki rolnej, zmniejszenie się konsumpcji nawozów sztucznych, zmniejszenie się zakupów maszyn i narzędzi rolniczych, zmniejszenie wkładu pieniężnych w inwestycje rolne, a co za tym wszystkim idzie, stałe zmniejszanie się produkcji. Jest to rezultat bardzo groźny, któremu winno się energicznie zapobiegać.

MARJAN JAN HUPCZYK
Kupiec, b. sierżant II Brygady Legionów polskich, b. wiceprezosa Związku Legionistów, odznaczony Krzyżem Karpackim, b. członek Wydziału „Sokoła” krakowskiego, Wydziału wioślarskiego, Towarzystwa drukarzy „Sila”

Nabożeństwo żałobne

odprawionem zostanie dnia 8-go sierpnia b. r. o godzinie 10-tej rano w kościele OO Reformatorów w Krakowie.

Po zerwaniu — nawiązanie rokowań angielsko-bolszewickich w Londynie

Londyn, 6 sierpnia. Urzędowo donoszą, że ze względu na niemożność osiągnięcia porozumienia, rokowania angielsko-rosyjskie zostały zerwane. Do podpisania układu nie przyjdzie.

Dlaczego zerwano

Londyn, 6 sierpnia (AW) Wiadomość o zerwaniu konferencji rosyjsko-angielskiej wywołała powszechnie zainteresowanie, jakkolwiek była oczekiwana. Różnica zdań pomiędzy oboma delegacjami polegała nie na kwestji formalnej, lecz na różnym pojmowaniu istoty państwa. Sowiety domagali się gwarancji państwowej za pożyczkę, co jest sprzeczne z wszelkimi tradycjami polityki ekonomicznej angielskiej.

handlowych pomiędzy państwami. Podczas, gdy cała działalność handlowa sowietów wykonywana przez sowiety w Anglii podlega pod pojęcie państwowe, kupcy angielscy w Rosji nie byłby niczem chronieni, zaś władze sowieckie w praktyce przeciwstawiały się często komisariatowi dla handlu zagranicznego.

„Bez dostatecznego powodu”

Londyn, 6 sierpnia. Mac Donald natychmiast po wczorajszej wieczornej mowie w Izbie gmin, która zajmowała się dotychczasowymi wynikami konferencji sowiecko-angielskiej, zwołał Radę ministrów, po której późną nocą przesłał delegacji angielskiej rozkaz ponownego podjęcia przerwanych bez dostatecznych powodów rokowań ze sowietami.

Krwawe manifestacje na Rusi Przykarpackiej

Praga, 6 sierpnia. Dzienniki tutejsze donoszą: Podczas manifestacji komunistycznych na Rusi Przykarpackiej przyszło do starcia z żandarmem

Zostało zabitych trzech manifestantów i wielu rannych.

WZROST WPŁYWÓW PODATKOWYCH W LIPCIE

Wzrost tymczasowego zestawienia wpływu z danin i monopolu państwowych w 1-szej i 2-jej dekadzie lipca br., wypływu te trzymają się mniej więcej na tym samym poziomie.

W zestawieniu z drugą dekadą czerwca br. wpływy w 2-jej dekadzie lipca br. wykazują wzrost.

Podatki bezpośrednie dały w 2-jej dekadzie lipca 14.6 mil. zł., w 2-jej dekadzie czerwca 9.5 mil. zł.; podatki pośrednie w 2-jej dekadzie lipca dały 4 mil. zł., w 2-jej dekadzie czerwca 6.8 mil. zł. Opłaty stempowe dały w tym i tamnym okresie po 2 mil. zł.; monopole dały w 2-jej dekadzie lipca 5.1 mil. zł., podczas gdy w 2-jej dekadzie czerwca 5.7 mil. złotych.

Ogółem wpływy z tych czterech pozycji dały w 2-jej dekadzie lipca 25.8 mil. zł., podczas gdy w 2-jej dekadzie czerwca 23.3 mil. złotych.

KRYZYS W PRZEMYSLE PAPIERNICZYM. W produkcji kopert panuje obecnie w Polsce zupełny zastój, a to wskutek ogólnego braku gotówki. Najpoważniejsi odbiorcy wstrzymują się od zamówień, a nawet nie płacą w terminie za dostarczony towar.

KLĘSKA NIEMIAKÓW. Z różnych stron kraju dochodzą nam liczne wieści o zniszczeniu pszenicy, wynoszące czasem nawet do 90%, skutkiem inwazji tego szkodnika. Rolnictwo musi zatem podjąć bardzo intensywną walkę w celu zabezpieczenia przyszłorocznych plonów.

DZIAŁ GIEŁDOWY

Papiry dywidendowe w Warszawie z dnia 6 sierpnia 1924 r.

Table with columns: AKCJE, Bank Handlowy, Bank Zw. Sp. Zar., Cegielski, Parowoz, Starachowice, Zeleniewski, Żyrardów, Haberbusch, Naba Polska, Spirytus, Chodorow, Cielonów, Nobei, Ursus, Bank Przem. Lwów. W złotych Transakcje 1050-945, 750-695, 095-102, 058-001, 420-400, 1300-1275, 4300-4300, 665-659, 065-670, 280-260, 700-720, 251-243, 220-235, 655-049.

Giełda zurychska

Zurych, 6 sierpnia. (PAT). Otwarcie giełdy: Holandia 205.25, Nowy Jork 536.75, Londyn 236.69, Paryż 291.0, Medjolan 233.99, Praga 156.24, Budapeszt 0.0069, Bukareszt 2.25, Belgrad 6.45, Sofja 3.94, Wiedeń 0.007478.

Losowanie obligacji pożyczki kolejowej

Warszawa, 4 sierpnia. Wykaz wylosowanych do amortyzacji obligacji serii I. 10-procentowej pożyczki kolejowej 1924 r.

OBLIGACJE 100-FRANKOWE: Od nr 155.001 do nr 156.000, od nr 30.001 do nr 31.000, od nr 61.001 do nr 63.000, od nr 83.001 do nr 84.000, od nr 90.001 do nr 91.000, od nr 99.001 do nr 100.000.

OBLIGACJE 50-FRANKOWE: Od nr 385.001 do nr 386.000, od nr 204.001 do nr 205.000, od nr 270.001 do nr 271.000, od nr 271.001 do nr 272.000.

257.001 do nr 258.000, od nr 290.001 do nr 291.000, od nr 334.001 do nr 335.000.

OBLIGACJE 25-FRANKOWE:

Od nr 444.001 do nr 445.000, od nr 459.001 do nr 460.000, od nr 278.001 do nr 279.000, od nr 621.001 do nr 622.000, od nr 770.001 do nr 771.000, od nr 528.001 do nr 529.000, od nr 632.001 do nr 633.000, od nr 658.001 do nr 659.000, od nr 559.001 do nr 560.000, od nr 796.001 do nr 797.000, od nr 772.001 do nr 773.000, od nr 595.001 do nr 596.000.

OBLIGACJE 10-FRANKOWE:

Od nr 20.001 do nr 21.000, od nr 510.001 do nr 511.000, od nr 955.001 do nr 956.000, od nr 151.001 do nr 152.000, od nr 371.001 do nr 372.000, od nr 681.001 do nr 682.000, od nr 587.001 do nr 588.000, od nr 634.001 do nr 635.000, od nr 946.001 do nr 947.000, od nr 36.001 do nr 37.000, od nr 623.001 do nr 624.000, od nr 727.001 do nr 728.000, od nr 793.001 do nr 794.000, od nr 126.001 do nr 127.000, od nr 594.001 do nr 595.000, od nr 736.001 do nr 737.000, od nr 21.001 do nr 22.000, od nr 105.001 do nr 106.000, od nr 149.001 do nr 150.000, od nr 882.001 do nr 883.000, od nr 374.001 do nr 375.000, od nr 103.001 do nr 104.000, od nr 616.001 do nr 617.000, od nr 542.001 do nr 543.000, od nr 297.001 do nr 298.000, od nr 716.001 do nr 717.000, od nr 936.001 do nr 937.000, od nr 114.001 do nr 115.000, od nr 271.001 do nr 272.000, od nr 593.001 do nr 594.000, od nr 163.001 do nr 164.000.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Poszukiwanie zwłok Matteottiego

Rzym, 6 sierpnia. AW. W związku z rewelacjami Zambroniego, zarządzone ekshumację nieznanego zwłok, podobnych w anamnezie w Santo Verano w dniu 16 czerwca, Komisja sądowa stwierdziła jednak, iż między zwłokami nie ma stanowczo zwłok Matteottiego.

Katastrofa w kopalni pod Lublianką

Wiedeń, 6 sierpnia. AW. Dzienniki donoszą z Lublianki, iż w kopalni węgla, Kameł, po stronie jugosłowiańskiej, wydarzyła się katastrofa. Skutkiem wylewu dwóch potoków górskich, które wdarły się do szybu, oraz równoczesnej eksplozji, z niewiadomego powodu, straciło życie trzech górników, a dwóch ciężko rannych. W szybie znajduje się jeszcze osiem, których dotąd, mimo energicznych akcji ratunkowych, nie wydobyto. Należy więc przypuszczać, że liczba ofiar dojdzie do dziesięciu.

Zamordowanie Angielki w Meksyku

Londyn, 6 sierpnia. AW. Nadeszły tu oficjalne wiadomości z Meksyku o zamordowaniu pani Evans, wdowy po prezydencie Banku angielskiego. Towarzyszący jej zarządcy dóbr, Niemiec, został ciężko ranny. Pani Evans, Amerykanka, nabyła obywatelstwo angielskie przez wyjście za mąż. Brała ona udział w ważnym incydencie między rządem meksykańskim a posłem angielskim, w następstwie którego ten powrócił do Anglii. Należy oczekiwać energicznych kroków rządu angielskiego.

Odpowiedzialny redaktor: MICHAŁ KONOPINSKI.

SOK MALINOWY

pierwszej jakości, w beczkach od 80 kg w waz, dostarcza Polskie Towarzystwo Handlowe S. A. Kraków, ulica Słowacka 1. Telefon 2078. 1077

Kupuje garderobę męską używaną, zaw adomienie korespondentką lub ustnie Schmans, Kraków, ul. Szeroka 22. 1049

Koszule męskie, kaftany, bluzki, gilety, kurtki, bielizna damska, krawaty, pończotki, skarpetki, przedcięża kapelusze. Najtańszej polowa „Au Bon Marche”, Kraków, ul. św. Tomasza 20, przecznica Florjańskiej 1009.

Przewodnik handlowy i informacyjny po Krakowie

Wymienione firmy polecamy naszym Czytelnikom.

ANTYKI BIURA LICYTACYJNE Bracka 6 Tel. 2408. Stara wysawa mebli, tkanin, obrazów i brzońców, oraz artyści przemysłu krajowego. Ek- spedycja także w językach obcych.	BRON R. Gliniecki i Ska Szweska 2. Tel. 3080.	FRYZJERNIE JAN NIEZYŃSKI Fryzjer damski Perfumaria, salon kosmetyczny. PLAC W W. ŚW. J. 11	KAPELUSZE Męskie i damskie oraz obuwie L. HOCHSTIM ULICA FLORJAŃSKA L. 5.	KSIĘGARNIE SKŁADY NUT J. Czernecki, Rynek gł. 11 książki szkolne, naukowe, atlasy, mapy, słowniki i t. p. Te sąsiady we wszystkich językach William le Quene RASPUTIN (zobowiązany miłośnik) z tajemnic dokumentów zabran- nych przez szwedzkie biuro wywiadowcze Cena zł. 3,20 z przesyłką 3,75 Gebethner i Wolff Rynek gł. 23 książki, nuty, pisma krajowe i zagraniczne Księgarnia r. o. s. k. mapy, książki, atlasy, nuty na pisma instrumenty i orkiestra Stawowska 8 (Hotel Saski) Księgarnia T. S. L. Sw. Anny 5 — Książki szkolne	MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE ORAZ WOZY GOSPOD. JAN CHLIPALSKI Rynek Klepański 14 — Telefon 4592	PERFUMERJE Teofil Bekner Sukiennice 20 L. Korzeniowski Florjańska 22, Perfumy na wagę. LESERKIEWICZ I SKA Rynek główny L. 11 Plac Szczepański L. 2 TOW. HANDLOWE „REIM” S. A. Rynek gł. 37 — Tel. 20. Witold Theobald dawniej Bracia Theobaldowie Sławowska 1. Bracia Weissberg Krakowska 17 Telefon 4529.	REKAWICZKI Najtańsze źródło zakupu Dom handlowy POOL Wielopole 14	SZKŁO PORCELANA W. BAZES RYNEK GŁÓWNY 35 Krzeszofory A. EDER Florjańska 6 — Tel. 2231 specjaln.: porcelana Rosenthala J. GROSS RYNEK GŁ. L. 8 lampy elektryczne, porcelana kryształowa WŁ. TOMASZEWSKI RYNEK GŁ. 16. TEL. 1148 u wylotu ul. Grodzkiej	WYROBY KOSZYKARSKIE SYNDYKAT KOSZYKARSKI S. A. Szczepańska 1, tel. 1493.
APARATY I PRZYBORY FOTOGRAF. B. FUROWICZ SŁAWKOWSKA 3 (Hotel Saski) Warszawski Skład przyb. fotografic. Szweska 2. Tel. 1428	BROWARY Browar Okocim reprezentacja: ul. Jana 5. Tel. 195.	FUTRA PIRWSZORZĘDZONY SKŁAD FUTER A. JACHIMSKI ULICA GRODZKA L. 14-16. St. Kierzek Insniarz ul. Sw. Anny L. 4. Futro firmy R. i R. Moor uznane za najlepsze, najtwardsze i najtańsze Kraków, ul. Grodzka 13. Pierwszorządny skład futer i pracowni kufnierska G. SPRUNG Grodzka 30. — Tel. 2476.	KAWIARNIE »CENTRALNA« ul. Dunajewskiego 1 Telefon 1400 »ESPLANADA« Karol Wolkowski ULICA PODWALE L. 1 »Grand-Hotel« ul. Sławkowska 5 »TEATRALNA« »Szpitalna 33, Tel. 2320 vis a vis teatru im. Słowackiego	MEBLE LEON GOTTLIEB urządzenia pokoju Rynek gł. 12. Telef. 4498. M. PLESZOWSKI MAŁY RYNEK L. 2 TELEFON Nr 4136 półka urządzenia wieszak dywany perskie, kołdry, koce, tozka mo- sajone, nikiowa, dekoracja wnętrz, brokaty i t. p.	MEBLE BIUROWE Krzaków, Florjańska 28 Kielonice, Zielona 15 Lwów, Sykstuska 2 »Jerry«	MEBLE BIUROWE Krzaków, Florjańska 28 Kielonice, Zielona 15 Lwów, Sykstuska 2 »Jerry«	RYBOLÓWSTWO WIKTOR WANDERER SZWESKA 21 — TEL. 3520	SZTANDARY Kopaczyński i Ska Bracka 2. Teleten 2330 Pracownia dla sztuki kościelnej.	WEGIEL DRZEWO A. Blumenfeld Pawia 12. Tel. 59 dostarcza hurt i detali węgiel z pierwszorządnych kopalń górnośląskich i kra- jowych. Główna składowa i drzewa Fr. Jellonka i Sp. Pawia 5. Tel. 174 Zast. węgla jaworzynskiego Jan Kwiatkowski Zwierzyńska 10. Tel. 79 albo 1403 Najlepsze gal. węgla i drzewa.
APTEKI FIGOL »JAHR« id alny środek przeciwcya- zający dla dzieci i dorosłych. Główny skład Apteka Grał-wskiego Kraków — Tel. 402	CERATY Przemysł Linoleum i Cerat Rynek 10.	GALANTERJA Leserkiewicz i Ska Rynek główny L. II Plac Szczepański 2 E. Ostaszewski i E. Mayer Rynek gł. 5.	KOSMETYKI WODY KOŁOŃSKIE »DERMA« VINO »NOWOŚCI«, ulica Starowisłna L. 31. — Telefon 2345.	MEBLE BIUROWE Krzaków, Florjańska 28 Kielonice, Zielona 15 Lwów, Sykstuska 2 »Jerry«	MEBLE BIUROWE Krzaków, Florjańska 28 Kielonice, Zielona 15 Lwów, Sykstuska 2 »Jerry«	RYTOWNICY Wytwórnia pieczęci karczek, monogramy — herbry — podpisy wykonuje MIECZYSLAW PREISNER Rynek główny 7 (w podwórzu)	TOWARY BLAWATNE M. Schenker Rynek Gł. 15. Tel. 2399	TOWARY BLAWATNE M. Schenker Rynek Gł. 15. Tel. 2399	ZAKŁADY FOTOGRAF. St. Stadler dawniej E. Henner Szweska 27.
ARTYKUŁY DO PODRÓŻY M. LEITNER Rynek gł. 34	CUKIERNIE P. MAURIZIO Rynek główny 38 J. Noworolski Sukiennice	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KINO-TEATRY VINO »NOWOŚCI«, ulica Starowisłna L. 31. — Telefon 2345.	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRALNIE »TECZA« Centrala, Czarnowiejska 79 Telefon 1471	SAMOCHODY BUICK — FORD Zastępstwo »Elbor« S. A. i J. BORKOWSKI od ul. Kraków, Rynek gł. 26.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA A. PIASECKI S. A. Rynek 27 i 47. Pierwsza Małopolska Fabryka warsz. cukrowi marmulady S. z o. o. Początek, Kupa 10. Tel. 2040 Skład fabryczny Starowisłna L. vis a vis gł. poczty	LEON RECHT UL. GRODZKA 20 krawaty, galanterja męska. A. TESLAR Sukiennice 50 galanterja, krawaty, damskie męskie — półka również wy- kwintne delikatesy	KOŁDRY K. Sulikowski Grodzka 59	LIKIERY Fabryka najprężniejszych likierów ERVEN LUCAS BOLS Rok zał. 1575 Zadaj wódecie!	MLECZARNIE E. DOBRZYŃSKA obecnie R. PYTEL wylaje śniad- niolady i kolacje po przystępnych cenach: Plac W W. Świętych 10. Tel. 3379 R. Chmura i R. Zawłńska ul. Sw. Jana 13 polecają swa kuchnie dobrowolna. Mleczarnia Hygieniczna W KAPUSTA Sw. Anny 7 Kuchnia jarska i męska.	PRZYBORY PISM. R. ALEKSANDROWICZ Baszowa 11. — Tel. 311 i 4064. Magazyn przyb. biurowych.	TOWARY KOLONJALNE Z. SPIECHOWICZ i M. FILIPEK Grodzka 26. Tel. 165.	ZAKŁADY KRAWIECKIE Henryk Blatt Szweska 18. MARCIN CZAJA NIKOLAJSKA 11. Magazyn sukien męskich POLKA krawiecka W. Filipko- wicza i T. Bogkowskiego, ulica Florjańska L. 57. Magazyn sukien męskich, skład materiałów angi- elskich i krajowych.	
BANKI A. HOLZER Dom bankowy i kantor wymiany UL. ŚW. GERTRUDY 11 Bank Małopolski S. A. Zakład główny w Krakowie, Rynek gł. 25 Zakład w wrocławiu czynności bankowe.	CUKRY FABRYKA								